

- l'établissement de crédit qui introduit la demande est agréé par la Commission bancaire et financière;
- l'établissement de crédit qui introduit la demande a donné son accord par écrit à la convention modèle du 22 novembre 1991 au sujet de cette question.

**Art. 2.** Le Ministre flamand ayant les finances et le budget dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 9 décembre 1997.

Bruxelles, le 9 décembre 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,  
L. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,  
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER



N. 98 — 2103

[98/35850]

**9 JUNI 1998. — Besluit van de Vlaamse regering betreffende de commissies ad hoc inzake sociale integratie van personen met een handicap**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, inzonderheid op artikel 69, gewijzigd bij het decreet van 15 juli 1997;

Gelet op het decreet van 15 juli 1997 houdende oprichting van een Gezins- en Welzijnsraad en van een adviserende beroepscommissie inzake gezins- en welzijnsaangelegenheden, inzonderheid op artikel 26;

Gelet op de bijlage, gevoegd bij het besluit van de Vlaamse regering van 14 december 1983 houdende sommige maatregelen tot harmonisering van de werking en van de presentiegelden en vergoedingen van adviesorganen, inzonderheid op punt 4, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 12 december 1990;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, gegeven op 31 maart 1998;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 9 juni 1998;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat zonder uitstel sommige maatregelen moeten worden genomen om de continuïteit van de adviesverlening op het vlak van de sociale integratie van personen met een handicap te garanderen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In punt 4 van de bijlage, gevoegd bij het besluit van de Vlaamse regering van 14 december 1983 houdende sommige maatregelen tot harmonisering van de werking en van de presentiegelden en vergoedingen van de adviesorganen, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 12 december 1990, worden de woorden "de adviescomités bij het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap" vervangen door de woorden "de commissies ad hoc opgericht door de raad van bestuur van het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap".

**Art. 2.** Artikelen 20 en 22 van het decreet van 15 juli 1997 houdende oprichting van een Gezins- en Welzijnsraad en van een adviserende beroepscommissie inzake gezins- en welzijnsaangelegenheden hebben uitwerking met ingang van 1 mei 1998.

**Art. 3.** Het besluit van de Vlaamse regering van 7 januari 1992 tot oprichting van adviescomités bij het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, en tot bepaling van hun samenstelling en opdrachten, wordt opgeheven.

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 1998.

**Art. 5.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 juni 1998.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,  
L. MARTENS

## TRADUCTION

F. 98 — 2103

[C - 98/35850]

**9 JUIN 1998. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif aux commissions ad hoc en matière d'intégration sociale des personnes handicapées**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 27 juin 1990 portant création d'un "Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap" (Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées), notamment l'article 69, modifié par le décret du 15 juillet 1997;

Vu le décret du 15 juillet 1997 portant création d'un Conseil de la Famille et de l'Aide sociale et d'une Commission consultative d'Appel pour les questions de la Famille et de l'Aide sociale, notamment l'article 26;

Vu l'annexe à l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 1983 portant certaines mesures en vue d'harmoniser le fonctionnement, les jetons de présence et les indemnités aux organes consultatifs, notamment le point 4, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 1990;

Vu l'avis du conseil d'administration du "Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap", rendu le 31 mars 1998;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 9 juin 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose de prendre sans délai certaines mesures afin de garantir la continuité des avis en matière d'intégration sociale des personnes handicapées;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le point 4 de l'annexe à l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 1983 portant certaines mesures en vue d'harmoniser le fonctionnement, les jetons de présence et les indemnités aux organes consultatifs, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 1990, les mots "les comités consultatifs auprès du "Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap" sont remplacés par les mots "les commissions ad hoc créées par le conseil d'administration du "Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap".

**Art. 2.** Les articles 20 et 22 du décret du 15 juillet 1997 portant création d'un Conseil de la Famille et de l'Aide sociale et d'une Commission consultative d'Appel pour les questions de la Famille et de l'Aide sociale produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> mai 1998.

**Art. 3.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 7 janvier 1992 portant création de Comités consultatifs auprès du "Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap" est abrogé.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> mai 1998.

**Art. 5.** Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 juin 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,

L. MARTENS



N. 98 — 2104

[C - 98/35832]

**7 JULI 1998. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 23 juli 1992 houdende inrichting van het experimenteel secundair onderwijs met beperkt leerplan voor sommige categorieën jongeren van 18 tot 25 jaar**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs - II, inzonderheid op artikel 46, § 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 23 juli 1992 houdende inrichting van het experimenteel secundair onderwijs met beperkt leerplan voor sommige categorieën jongeren van 18 tot 25 jaar, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 20 juli 1994, 12 juni 1995 en 10 juni 1997;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 5 juni 1998;

Gelet op het protocol nr. 303 van 30 juni 1998 houdende de conclusies van de onderhandelingen gevoerd in de gemeenschappelijke vergadering van Sectorcomité X en van onderafdeling "Vlaamse Gemeenschap" van afdeling 2 van het comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op het protocol nr. 81 van 30 juni 1998 houdende de conclusies van de onderhandelingen gevoerd in het overkoepelend onderhandelingscomité bedoeld in het decreet van 5 april 1995 tot oprichting van onderhandelingscomités in het vrij gesubsidieerd onderwijs;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;